



52514

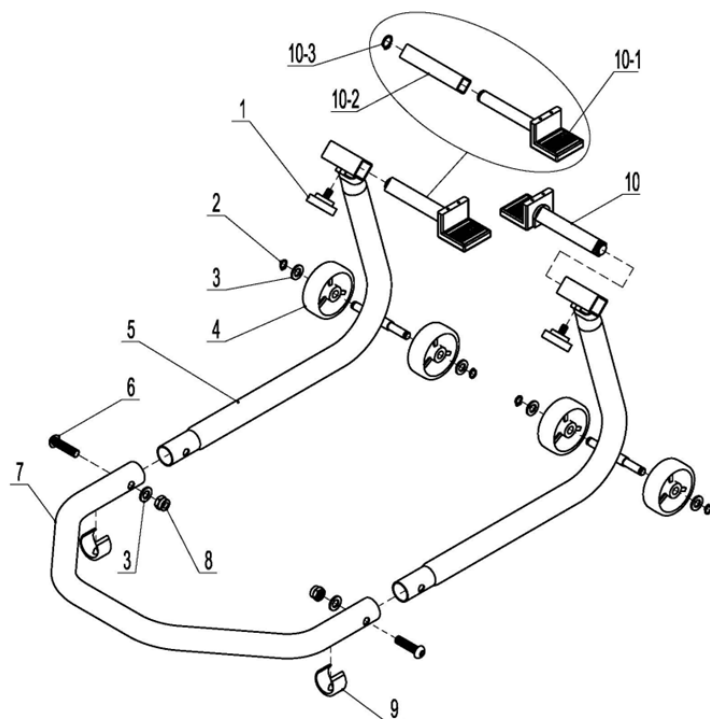


ES	SOPORTE DELANTERO ELEVADOR PARA MOTO 200KG.....	2
EN	FRONT MOTORCYCLE PADDOCK STAND 200KG.....	3
FR	SUPPORT AVANT ÉLÉVATEUR POUR MOTO 200KG.....	4
DE	MOTORRAD VORDERRADSTÄNDER 200KG.....	5
IT	SUPPORTO SOLLEVATORE PER MOTO INDIETRO 200KG.....	6
PT	SUPORTE ELEVADOR DE MOTAS 200KG.....	7
RO	SUPORT ELEVATOR DE MOTOCICLETE 200KG.....	8
NL	MOTORFIETS-HIJSTOESTEL 200KG.....	9
HU	MOTORKERÉKPÁR FELVONÓÁLLVÁNYA 200KG.....	10
RU	ПЕРЕДНЯЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ МОТОЦИКЛА, 200 КГ.....	11
PL	STOJAK / WÓZEK DO MOTOCYKLI 200KG.....	12

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

LISTA DE PIEZAS

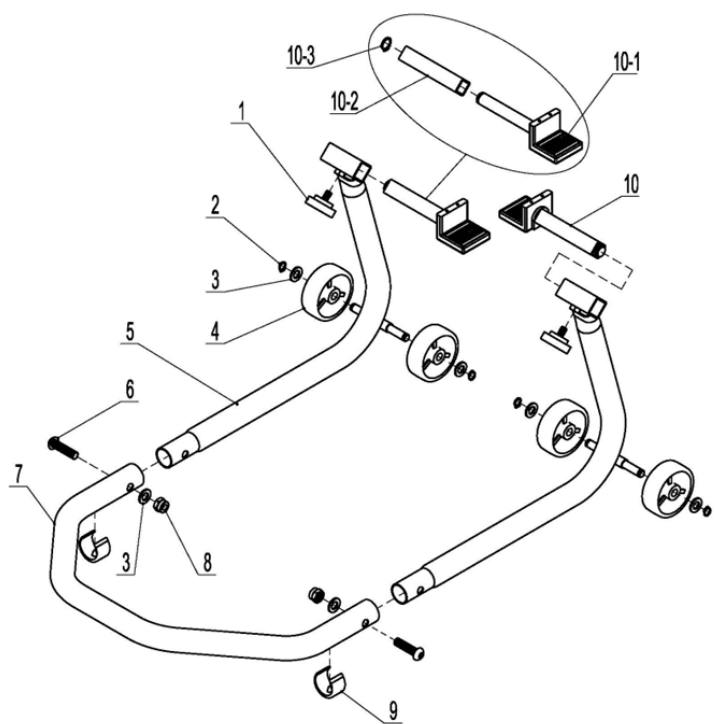


NO	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
1	Volante manual	2
2	Anilla $\Phi 10$	4
3	Arandela plana $\Phi 10$	6
4	Rueda	4
5	Ensamblaje del soporte	2
6	Tornillo M10*45	2
7	Manija	1
8	Tuerca de seguridad M10	2
9	Bloque de talón	2
10	Ensamblaje del soporte en "L"	2
10-1	Soporte en "L"	2
10-2	Tubo cuadrado	2
10-3	Anilla $\Phi 16$	2

EN

INSTRUCTION MANUAL

PARTS LIST

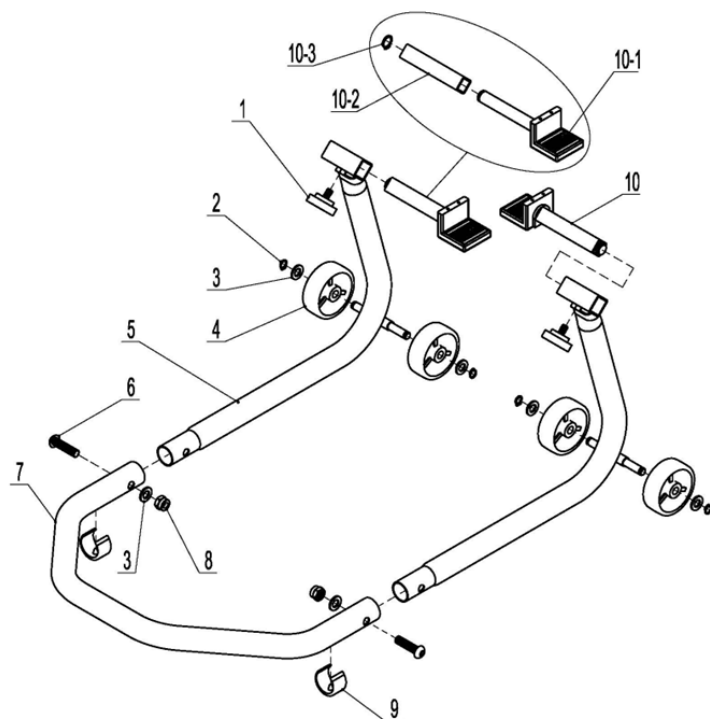


NO	DESCRIPTION	QTY
1	Hand Wheel	2
2	Jump Ring $\Phi 10$	4
3	Flat Washer $\Phi 10$	6
4	Wheel	4
5	Stand Assembly	2
6	Screw M10*45	2
7	Handle	1
8	Lock Nut M10	2
9	Heel Block	2
10	"L" Shaped bracket assembly	2
10-1	"L" Bobbins Frame	2
10-2	Square Pipe	2
10-3	Jump Ring $\Phi 16$	2

FR

MANUEL D'UTILISATION

LISTE DES PIÈCES

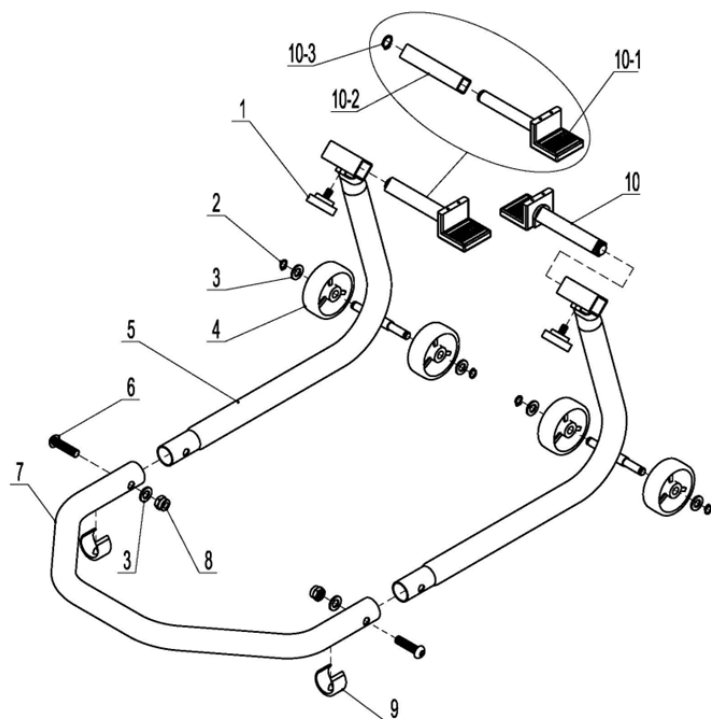


NO	DESCRIPTION	QTÉ
1	Volant manuel	2
2	Anneau de fixation $\Phi 10$	4
3	Rondelle plate $\Phi 10$	6
4	Roue	4
5	Assemblage du support	2
6	Vis M10*45	2
7	Poignée	1
8	Contre-écrou M10	2
9	Cale de blocage	2
10	Support de montage en « L »	2
10 - 1	Tampons de cadre en « L »	2
10 - 2	Tube carré	2
10 - 3	Anneau de fixation $\Phi 16$	2

DE

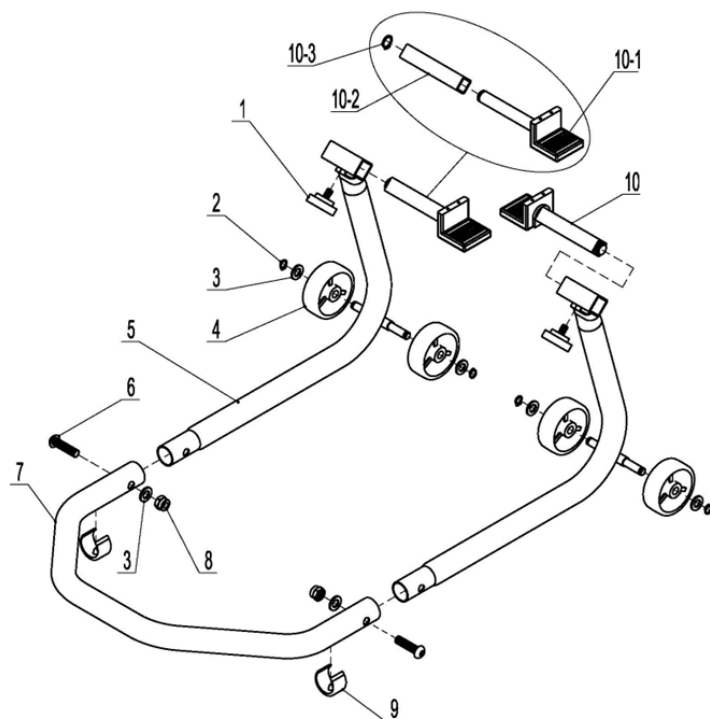
BEDIENUNGSANLEITUNG

TEILELISTE



NO	BESCHREIBUNG	ANZAHL
1	Handrad	2
2	Öse $\Phi 10$	4
3	Flache Unterlegscheibe $\Phi 10$	6
4	Rad	4
5	Ständer-Baugrupe	2
6	Schraube M10*45	2
7	Griff	1
8	Sicherungsmutter M10	2
9	Absatzblock	2
10	L-förmige Halterungsbaugruppe	2
10-1	„L“-Spulenrahmen	2
10-2	Vierkanthrohr	2
10-3	Öse $\Phi 16$	2

ELENCO DEI COMPONENTI

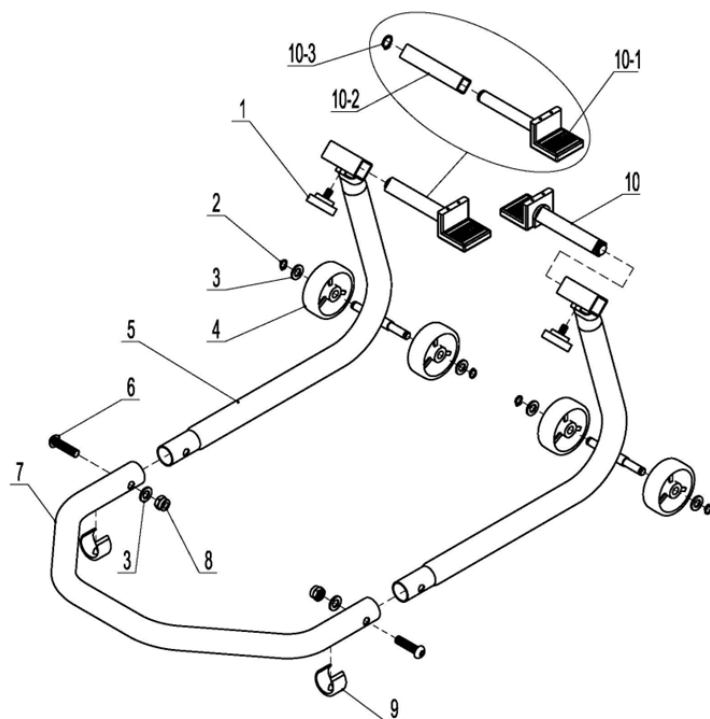


NO	DESCRIZIONE	QTÀ
1	Volante	2
2	Anello di congiunzione Ø10	4
3	Rondella piatta Ø10	6
4	Ruota	4
5	Montaggio del supporto	2
6	Vite M10*45	2
7	Maniglia	1
8	Dado bloccante M10	2
9	Blocco della parte posteriore	2
10	Gruppo staffa a "L"	2
10-1	Telaio a "L"	2
10-2	Tubo quadrato	2
10-3	Anello di congiunzione Ø16	2

PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES

LISTA DE PEÇAS

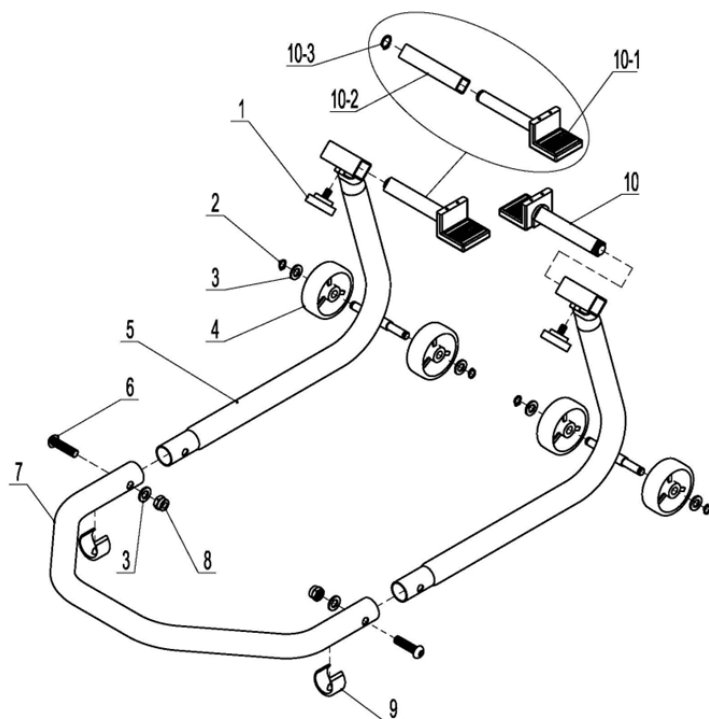


N.º	DESCRIÇÃO	QTD
1	Roda manual	2
2	Anel de salto $\Phi 10$	4
3	Anilha plana $\Phi 10$	6
4	Roda	4
5	Montagem do suporte	2
6	Parafuso M10*45	2
7	Pega	1
8	Porca de bloqueio M10	2
9	Bloco do calcanhar	2
10	Conjunto de suporte em forma de "L"	2
10-1	Estrutura das bobinas em "L"	2
10-2	Tubo quadrado	2
10-3	Anel de salto $\Phi 16$	2

RO

MANUAL DE INSTRUȚIUNI

LISTA PIESELOR COMPONENTE

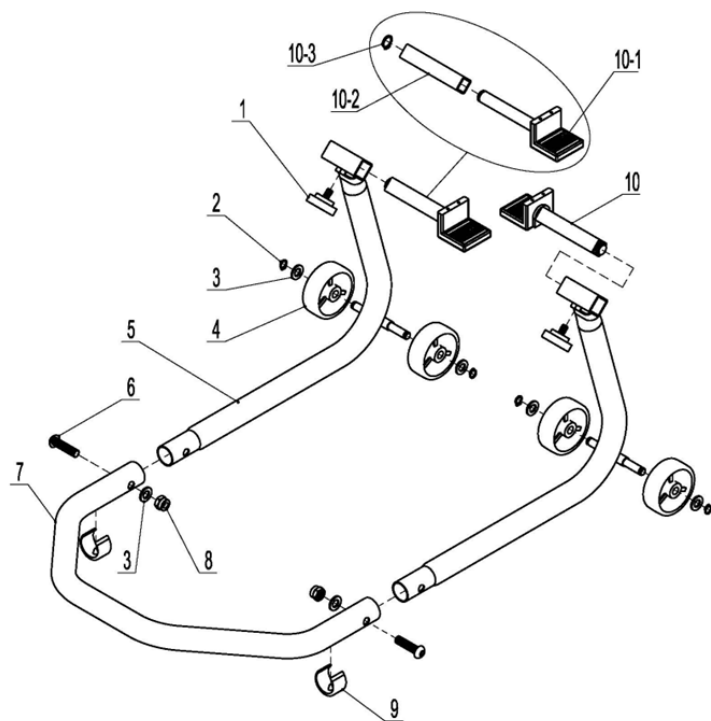


NR.	DESCRIERE	CANTIT.
1	Roată de mână	2
2	Inel de legătură $\Phi 10$	4
3	Șaibă plată $\Phi 10$	6
4	Roată	4
5	Ansamblu suport	2
6	Șurub M10*45	2
7	Mâner	1
8	Piuliță autoblocantă M10	2
9	Bloc de sprijin	2
10	Ansamblu suport în formă de „L”	2
10-1	Cadru pentru bobine în formă de „L”	2
10-2	Tub pătrat	2
10-3	Inel de legătură $\Phi 16$	2

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

ONDERDELENLIJST

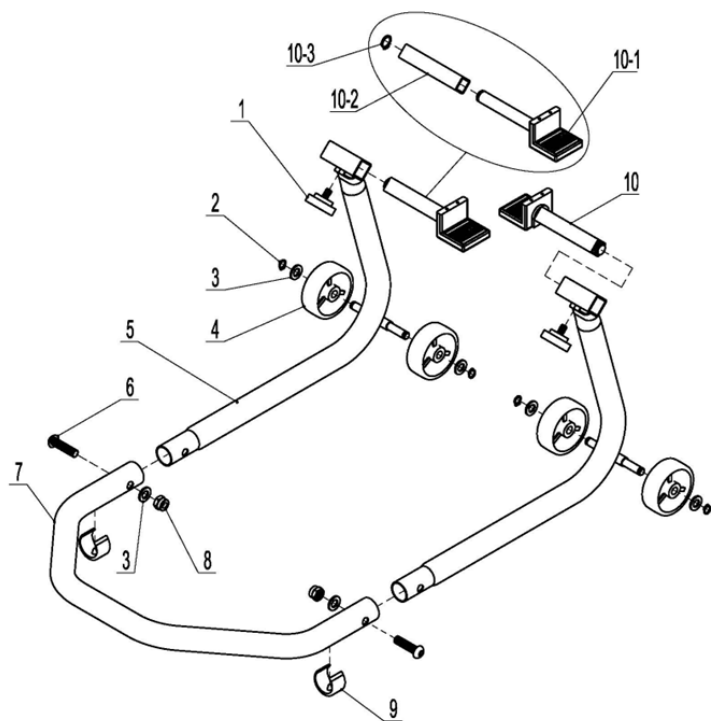


NO	BESCHRIJVING	AANTAL
1	Handwiel	2
2	Verbindingsring $\Phi 10$	4
3	Platte sluitring $\Phi 10$	6
4	Wiel	4
5	Statief	2
6	Schroef M10*45	2
7	Hendel	1
8	Borgmoer M10	2
9	Hielblok	2
10	"L"-vormige beugelmontage	2
10-1	"L"-klossenframe	2
10-2	Vierkante pijp	2
10-3	Verbindingsring $\Phi 16$	2

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ALKATRÉSZLISTA

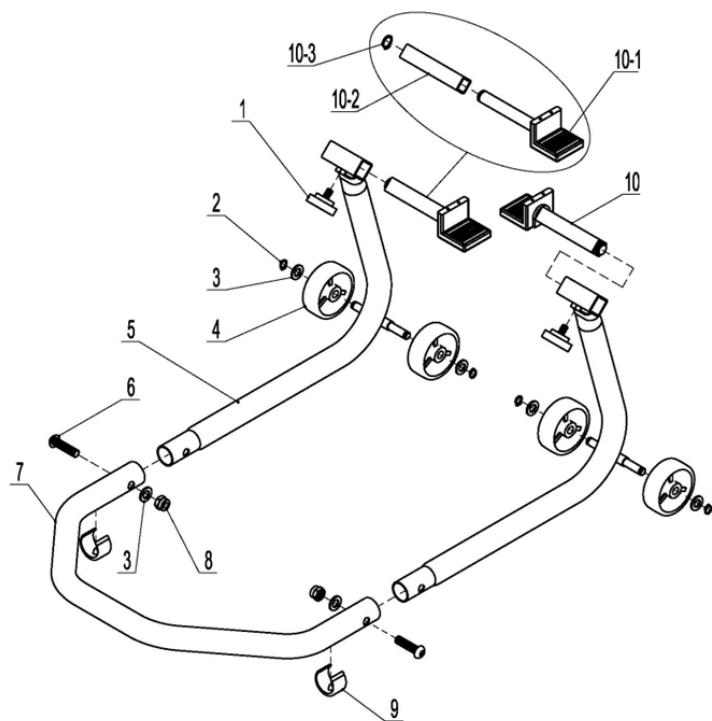


SZÁM	MEGNEVEZÉS	MENNYISÉG
1	Állító kézikerek	2
2	Rugós biztosítógyűrű $\Phi 10$	4
3	Lapos alátét $\Phi 10$	6
4	Kerék	4
5	Álvány összeszerelése	2
6	M10x45 csavar	2
7	Forgatókar	1
8	Záróanya M10	2
9	Munkadarab-alátét	2
10	„L” alakú konzol szerelvény	2
10-1	„L” alakú orsókeret	2
10-2	Négyzetes profilső	2
10-3	Rugós biztosítógyűrű $\Phi 16$	2

RU

ТЕХНИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

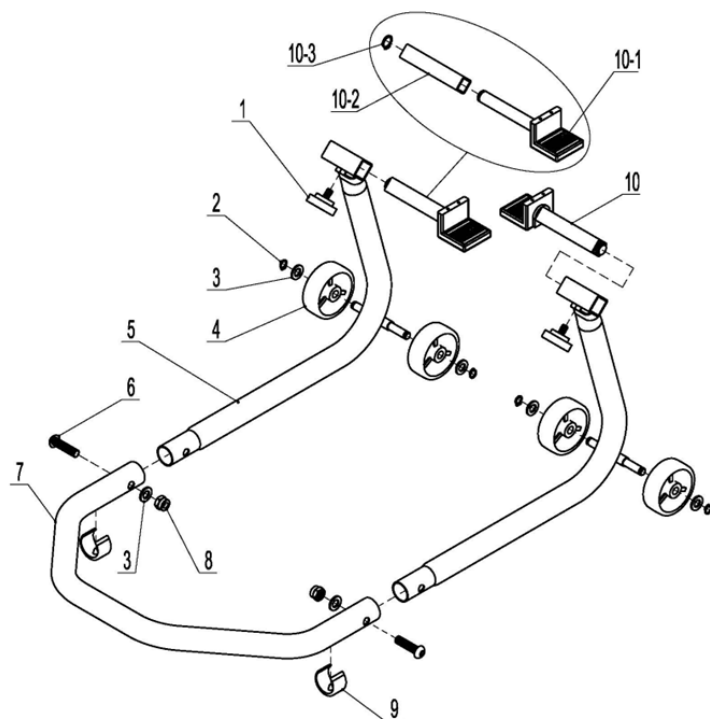


№	НАИМЕНОВАНИЕ	К-ВО
1	Маховичок	2
2	Разрезное кольцо Ф10	4
3	Плоская шайба Ф10	6
4	Колесо	4
5	Подставка в сборе	2
6	Винт М10*45	2
7	Ручка	1
8	Контргайка М10	2
9	Упорная пята	2
10	Г-образный кронштейн в сборе	2
10-1	Г-образная опора	2
10-2	Труба квадратного сечения	2
10-3	Разрезное кольцо Ф16	2

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

LISTA ELEMENTÓW



NO	OPIS	ILOŚĆ
1	Kółko ręczne	2
2	Pierścień łączący $\Phi 10$	4
3	Podkładka płaska $\Phi 10$	6
4	Koło	4
5	Pierścień łączący	2
6	Śruba M10*45	2
7	Uchwyt	1
8	Nakrętka kontrująca M10	2
9	Blokada	2
10	Zespół wspornika w kształcie litery „L”	2
10-1	Rama szpulki typu „L”	2
10-2	Rura kwadratowa	2
10-3	Pierścień łączący $\Phi 16$	2

52514



www.jbmcamp.com

JBM CAMPLLONG, S.L.
CIM La Selva - Ctra. Aeropuerto km. 1,6
Nave 2.2 - CP 17185 Vilobi d'Onyar - GIRONA
jbm@jbmcamp.com
Tel. +34 972 405 721
Fax. +34 972 245 437